

VISION YOUNG

JULY 2015
vision magazine #152
rmb 30.00

VISION

青年视觉

FASHION

Party in Outer Space

异空间的变装派对

LIFE

Warming up the Love Story

因爱而食

ART

On the Scene

在现场——如何使用威尼斯双年展

CULTURE

I Have Never Felt A Gender

一个灵魂就是一个灵魂而已



East T & Externity

閃耀在東方的夢

PHOTOGRAPHER

曹雪峰

STYLIST

劉彬

TEXT

任毅

EDITOR

李媛 & 任毅



对美孜孜不倦的追求往往会透过精湛的工艺和设计师们天性中的浪漫情怀，闪耀呈现在她们的作品之中。三位珠宝设计师ASTER MA（马兰），孙何方以及张晓宇的共性是她们都用中国人骨子里的细腻和坚韧去再创造传统高级珠宝设计的定义，华美的背后充满了真实的意义。东方文化在世界时装舞台上所占的比例越来越重，欧洲大牌设计师们也乐此不疲地从神秘的东方汲取灵感，那么我们自己从我们文化中可挖掘的东西是否可以更多？中国的高级珠宝设计正在世界舞台上崭露头角，这些设计新星对于宝石的选用和工艺的把控都是对于自己实力最有说服力的证据。三位设计风格迥异，有的充满梦幻和童趣，有的能勾起你的想象力，还有的则闪烁着永恒的优雅之光。透过 VISION 分别和这三位设计师交流中，那些隐藏在闪耀背后的梦想光点渐渐展现，三位女士都同样怀揣着对美好事物的憧憬，想要用自己的梦想去装点这个世界。

Designer × 3

VISION × ASTER MA



Designer Brand
ASTER MA

于2008年创建高级珠宝定制品牌 ASTER MA 设计师 Aster Ma 一直秉持着自己至精至美、圆润饱满的设计理念，设计出了一件又一件经得起时间考证的高级珠宝款式。在对于宝石的挑选和手工艺上的考量也使得 ASTER MA 赢得了业界的一致好评。“能打动自己的设计才能打动别人”设计师如是说。ASTER MA 的作品中总是满满包含了设计师的细腻情绪和执着精神，心无旁骛地去等待一件真正有价值的宝石，然后去反复推敲制作工艺以及细节处理，ASTER MA 的作品也从极大程度上反映了设计师的性格。受不同生活环境和不同文化氛围影响，ASTER MA 的作品处处散发出内敛神秘的东方气息以及开放明朗的西方性格。

VISION: 你从小学习芭蕾，那些蕴藏在这种极致柔美舞姿下的忘我精神是否在某种程度上影响了你的珠宝设计？

ASTER MA: 芭蕾给人的直观感觉永远是娇柔、唯美和脆弱，但深层处的力量和紧绷却是芭蕾舞最核心的部分。从小练舞使得芭蕾的这种美好精神渗入进了我的血液和细胞里，展现在我的设计和举手投足之间，让我更坚定地往下走。

VISION: 是怎样的契机促使你成为一名高级珠宝设计师？

ASTER MA: 我认为人本性里的东西是不变的，但回头看，人在不同年龄真的对事物有不同的认知。当时我选择做高级珠宝设计时更多的是来自对现实的考量和打算，我家也是一直从事珠宝行业，所以在冥冥之中地安排下，一些事情就很自然地发生了。我很享受做一件事时的那种全情投入的感觉，珠宝设计让我既能继续我对艺术的热爱，又能培养我的勇气，让我发出自己心里的声音。

VISION: 你的创作过程通常是怎样的？从哪里获得灵感？

ASTER MA: 我认为任何一个从事艺术的人，他们骨子里都是有很多随性的东西，对我来说，珠宝设计是一件让我很享受的事情，所以我不会刻意去做什么。通常会因为旅途中的见闻、情感上的触动或者

是一些情绪的影响来做一些设计，再去寻找相应的宝石去填充。又或者是在去国外买宝石的过程中，发现很打动我的材料，让我很想为它们做些什么，但这种机会通常是可遇而不可求的。所以，这两种可能通常是一半一半吧。

VISION: 你在英国的经历对于你的作品和创作有着怎样的影响？你如何将神秘的东方和热情的西方呈现在你的作品之中？

ASTER MA: 其实我的珠宝设计更多是情感的自然流露，我从来没有想过如何或者为什么，因为它不像是可以按计算的化学公式。中国人骨子里的传统和矜持是无法被颠覆的，所以很多时候我设计的珠宝也自然地传递出了这种气质和感觉。

VISION: 高级定制珠宝对于你来说意味着什么？你希望佩戴 ASTER MA 的女人们从你的设计中得到怎样的力量？

ASTER MA: 高级珠宝设计让我变得更加有自信和勇气，通过不停地自我沟通和对自己的认识，我变成了我想要变成那个越来越好的人，可以去承担自己心中不愿意去承认的事。那么同时，我的珠宝设计也像是我心里的一面镜子，我希望可以将这份童真永远保留下来，让我的客人也能感受到这种快乐和喜悦，让她们变得更女人味。



ASTER MA JADEITE SERIES

ASTER MA PEARL SERIES



ASTER MA DIAMOND SERIES

